

## Construimos un futuro preparado para el clima: Fremont adopta un plan de acción climática

¡La Ciudad se enorgullece en anunciar la adopción del plan de acción climática actualizado de Fremont! El plan, titulado *Climate Ready Fremont (Fremont Preparado para el Clima)*, fue adoptado por el Concejo Municipal de Fremont el 10 de octubre de 2023. Proporciona una serie de medidas locales de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero (greenhouse gas, GHG) y de adaptación climática que estarán en marcha hasta 2030. En los próximos meses, la Ciudad lanzará un panel digital para hacer un seguimiento de la ejecución del plan y del avance de Fremont hacia sus objetivos. La Ciudad quiere darles las gracias a todos los que han contribuido a la actualización del plan y espera trabajar con la comunidad para desarrollar un *¡Fremont preparado para el clima!* Para leer el plan y recibir las últimas actualizaciones, ingrese a [fremont.gov/climateactionplan](http://fremont.gov/climateactionplan).



### Tormentas invernales ¿Está preparado?

El invierno ya está aquí. Obtenga más información sobre las zonas de inundaciones en Fremont y los requisitos del seguro, cómo proteger su propiedad, la ubicación de sacos de arena y a quién llamar para obtener servicios en Fremont durante una tormenta. **VER PÁGINA 6.**

### En esta edición



Respuesta ante la situación de personas sin hogar

4



Distritos de Fremont

5



Compromiso del Departamento de Policía de Fremont (FPD) con la comunidad

7



Reciclaje de árboles de Navidad

9



A medida que el 2023 llega a su fin, tenemos mucho que agradecer en Fremont. La economía resistente y la disciplina fiscal de Fremont han dado lugar a resultados positivos para la comunidad. La Ciudad sigue experimentando un fuerte crecimiento industrial, impulsado por diversos sectores como los de la biomedicina y la tecnología limpia. Nuestro sector de fabricación avanzada (el más grande de California) se ha fortalecido gracias a políticas federales, como la Inflation Reduction Act (Ley de Reducción de la Inflación) y la CHIPS Act (Ley de Creación de Incentivos Útiles para Producir Semiconductores [Creating Helpful Incentives to Produce Semiconductors, CHIPS]), lo que proporciona una pista de despegue para el crecimiento futuro. Además, el centro de Fremont y muchos de nuestros distritos comerciales están experimentando un crecimiento social y económico con la incorporación de nuevos eventos comunitarios, celebraciones y aperturas de negocios en marcha este año.

Mientras tanto, la Ciudad ya comenzó la implementación del nuevo Plan de mejora de capital (Capital Improvement Program, CIP) de Fremont, aprobado por el Concejo Municipal en junio. Se trata de un plan de inversión de \$296 millones de dólares para el transporte, los parques y los edificios de la Ciudad en los próximos cinco años. Los comentarios de la comunidad recibidos durante la actualización del Parks and Recreation Master Plan (Plan Maestro de Parques y Recreación) de la Ciudad ayudaron a allanar el camino para la adición de nuevos proyectos específicos a nuestro CIP, tales como la mejora o sustitución de 20 baños en los parques y la incorporación de nuevas canchas de pickleball y de parques para perros, y para avanzar en el diseño de una nueva propuesta de Central Park Community Center. Además, el CIP seguirá mejorando la infraestructura básica de la Ciudad enfocándose en la modernización de señales de tránsito, el mantenimiento del pavimento, las reparaciones de aceras, las subvenciones 50/50 para el reemplazo de árboles de la calle y la repavimentación de parques infantiles. Se tienen planes para un nuevo sistema de iluminación LED para el complejo deportivo en Central Park y el sistema de comunicaciones

en caso de incendio se actualizará a un nuevo estándar para todo el condado.

Entre estas buenas noticias, seguimos trabajando para abordar el reto de la falta de vivienda. El Homelessness Response Plan (Plan de Respuesta ante la Falta de Vivienda) de la Ciudad está bien encaminado y agradecemos toda la participación en nuestra encuesta con las partes interesadas. En la próxima primavera, este plan y las recomendaciones serán compartidos con el Concejo Municipal. Mientras tanto, los invito a visitar la nueva sección de respuesta ante la falta de vivienda en el sitio web de la Ciudad, donde podrán inscribirse para recibir actualizaciones (lea más en la página 4).

Con oportunidades y retos por igual, Fremont se ha comprometido a utilizar tecnología inteligente para ayudarnos a tomar decisiones informadas para mejorar la calidad de vida de nuestra comunidad. Poniendo datos y tecnología digital a trabajar, la Ciudad se centra en la mejora de prestación de servicios y en el fomento de nuestro compromiso con la transparencia. Por ejemplo, estamos planeando lanzar nuevos paneles de datos en línea el próximo año, para compartir esta información más fácilmente. Otros esfuerzos de tecnología inteligente incluyen la nueva sincronización de señales de tránsito que reducen el tiempo de viaje de los conductores a lo largo de Fremont Boulevard, la infraestructura para el servicio de Internet gratuito (Access Fremont) en varios de nuestros distritos comerciales y el avance del programa de electrificación de vehículos de Fremont mediante la adición de más estaciones de carga y de más del doble del tamaño de la flota de vehículos de cero emisiones de la Ciudad.

Me mantengo optimista sobre el futuro de Fremont y me entusiasma mucho lo que nos espera en 2024. En nombre del Concejo Municipal y del personal de la Ciudad, les deseo a todos felices fiestas.

## CIUDAD DE FREMONT

### El Concejo Municipal

se reúne el primer, segundo y tercer martes de cada mes a las 7:00 p. m., en las Cámaras del Concejo Municipal, en 3300 Capitol Ave. Las reuniones se transmiten a través del Canal 27 de la televisión por cable o por Internet, en [city.fremont.gov/webcasts](http://city.fremont.gov/webcasts).

**Regístrese** para recibir noticias de parte de nosotros en [city.fremont.gov/subscribe](http://city.fremont.gov/subscribe).

### Concejo Municipal\*

[city.fremont.gov/citycouncil](http://city.fremont.gov/citycouncil)

Alcaldesa Lily Mei  
Vicealcalde Yang Shao  
Miembro del Concejo Teresa Keng  
Miembro del Concejo Desrie Campbell  
Miembro del Concejo Jenny Kassan  
Miembro del Concejo Raj Salwan  
Miembro del Concejo Teresa Cox

### Administradora de la Ciudad

Karena Shackelford

### Fremont City News

Cheryl Golden,  
jefa de redacción

Fremont City News está impreso en papel reciclado con tintas de soya.

### Dirección de la Ciudad

3300 Capitol Ave.  
P.O. Box 5006  
Fremont, CA 94537

### Teléfono de la Ciudad

510-284-4000

### Correo electrónico de la Ciudad

[cof@fremont.gov](mailto:cof@fremont.gov)

### Sitio web de la Ciudad

[www.fremont.gov](http://www.fremont.gov)

### Servicios de Animales

[AnimalServices@fremont.gov](mailto:AnimalServices@fremont.gov)  
510-790-6630

### Construcción y Seguridad

[blinfo@fremont.gov](mailto:blinfo@fremont.gov)  
510-494-4400

### Fiscal municipal

[attyoffice@fremont.gov](mailto:attyoffice@fremont.gov)  
510-284-4030

### Secretario municipal

[cclerk@fremont.gov](mailto:cclerk@fremont.gov)  
510-284-4060

### Administrador de la Ciudad

[cof@fremont.gov](mailto:cof@fremont.gov)  
510-284-4000

### Cumplimiento del Código

[code\\_enf@fremont.gov](mailto:code_enf@fremont.gov)  
510-494-4430

### Desarrollo Económico

[econdev@fremont.gov](mailto:econdev@fremont.gov)  
510-284-4020

### Ingeniería

[eng@fremont.gov](mailto:eng@fremont.gov)  
510-494-4700

### Servicios Medioambientales

[environment@fremont.gov](mailto:environment@fremont.gov)  
510-494-4570

### Finanzas

[finance@fremont.gov](mailto:finance@fremont.gov)  
510-494-4610

### Departamento de Bomberos

[fire@fremont.gov](mailto:fire@fremont.gov)  
510-494-4200

### Sistema de información geográfica (GIS)

[gis@fremont.gov](mailto:gis@fremont.gov)  
510-494-4800

### Vivienda

[housing@fremont.gov](mailto:housing@fremont.gov)  
510-494-4500

### Recursos Humanos

[jobs@fremont.gov](mailto:jobs@fremont.gov)  
510-494-4660

### Servicios Humanos

[hs@fremont.gov](mailto:hs@fremont.gov)  
510-574-2050

### Servicios de Mantenimiento

[maint@fremont.gov](mailto:maint@fremont.gov)  
510-979-5700

### Planificación

[planinfo@fremont.gov](mailto:planinfo@fremont.gov)  
510-494-4440

### Departamento de Policía

[police@fremont.gov](mailto:police@fremont.gov)  
510-790-6800

### Servicios de Recreación

[RegeRec@fremont.gov](mailto:RegeRec@fremont.gov)  
510-494-4300

### Ingeniería de Transporte

[traffic@fremont.gov](mailto:traffic@fremont.gov)  
510-494-4745



## ¡NUEVO! MYFREMONT

**Participe:** MyFremont le da la oportunidad de opinar y recibir información actualizada sobre los proyectos, eventos e iniciativas prioritarios de la Ciudad. ¡Escanee el código QR para obtener más información hoy mismo!

**MyFremont**  
[my.fremont.gov](http://my.fremont.gov)



## REDES SOCIALES

**Siga a la Ciudad** y a muchos de nuestros departamentos en redes sociales: ¡lo mantendremos informado sobre eventos comunitarios, aperturas de nuevos negocios, actualizaciones de tráfico y mucho más!

**Redes sociales de la Ciudad**  
[city.fremont.gov/socialmedia](http://city.fremont.gov/socialmedia)





## Fremont brinda su apoyo para empresas que lideran la transición hacia una energía limpia

El verano y el otoño pasados nos trajeron innumerables historias de fenómenos meteorológicos graves. Desde incendios forestales e inundaciones hasta infraestructuras de servicios públicos desbordadas, la necesidad de energía limpia, confiable y resistente no hace más que aumentar. Para apoyar esta rápida transición, las industrias de Fremont están ayudando a que el país y el mundo avancen hacia un futuro mejor. El verano y el otoño pasados nos trajeron innumerables historias de fenómenos meteorológicos graves. Esto incluye todo, desde la generación y el almacenamiento de energía, los vehículos de cero emisiones (zero-emission vehicles, ZEV) hasta el hidrógeno verde, por nombrar algunos.

Estimulada por el apetito de los inversionistas, por la creciente concienciación medioambiental y por la recientemente aprobada Inflation Reduction Act (Ley de Reducción de la Inflación), Fremont está presenciando una oleada de nuevas expansiones e inversiones en este sector. Nexttracker, fabricante de sistemas de seguimiento solar con sede en Fremont, se ha asociado recientemente con el fabricante de componentes electrónicos Asteelflash para establecer una línea de producción específica en Fremont, con lo que reubica

sus operaciones de fabricación desde China. Nitricity, una empresa emergente de Stanford con sede en Fremont, está creando máquinas que utilizan fuentes de energía renovables para producir nitrógeno para fertilizantes con cero emisiones, literalmente, de la nada. EnerVenue, otra empresa derivada de Stanford, recientemente amplió su sede de Fremont y su línea de producción para fabricar baterías ultrarresistentes de uso general sin metales raros.

A medida que crece el sector de las tecnologías limpias, Fremont ofrece la combinación adecuada de edificios industriales flexibles, un sólido ecosistema industrial de proveedores y conocimientos normativos para acoger las empresas de tecnologías limpias más innovadoras de Silicon Valley que quieran introducir sus productos en el mercado. El sector de las tecnologías limpias de Fremont también se ve impulsado por socios fuertes como Ohlone College, que está trabajando en un nuevo programa de desarrollo laboral para capacitar y actualizar a los estudiantes para satisfacer las necesidades de la emergente "economía verde". Aunque queda mucho trabajo por hacer, el futuro del sector de las tecnologías limpias de Fremont parece bastante prometedor.

Del 22 al 31 de marzo de 2024



## ¡La Semana de Restaurantes de Fremont

vuelve en la primavera de 2024!

La próxima primavera, se celebrará la esperada 2.ª Semana de Restaurantes de Fremont. Con la colaboración entre la Ciudad y la Cámara de Comercio de Fremont, la Semana de Restaurantes es su oportunidad de celebrar y saborear la diversa y deliciosa oferta culinaria de Fremont mientras muestra su apoyo a nuestros restaurantes locales. Ordene en ese nuevo restaurante que ha querido probar o reencuéntrese con un platillo favorito mientras disfruta de menús de edición limitada y ofertas exclusivas. Ingrese a [fremontrestaurantweek.com](http://fremontrestaurantweek.com) y suscríbase para recibir alertas de la Semana de Restaurantes ¡y mantenerse al día sobre las ofertas y los restaurantes que se vayan sumando!





## Manténgase informado sobre la respuesta ante la falta de vivienda en Fremont

En los últimos años, el número de personas sin hogar ha aumentado significativamente en Fremont y en toda el Área de la Bahía. Como resultado, la respuesta ante esta situación aún es una prioridad para la Ciudad. Para mantener informada a la comunidad, se han puesto en marcha las siguientes iniciativas:

- Se está elaborando un nuevo Homelessness Response Plan para Fremont con el fin de que la comunidad participe y orientar los esfuerzos para abordar la situación de falta de vivienda. Actualmente, hay una encuesta disponible para ayudar a solicitar la opinión de la comunidad. Los comentarios recibidos serán revisados y ponderados a medida que la Ciudad desarrolle el plan. Escanee el código QR para acceder a la encuesta y obtener más información sobre el plan o ingrese [my.fremont.gov/homelessresponseplan](https://my.fremont.gov/homelessresponseplan).
- Se ha estado actualizando la información sobre la respuesta de la Ciudad ante la situación de falta de vivienda en el sitio web de la Ciudad, lo que incluye servicios y programas, las últimas noticias, una lista de interés para suscribirse a la información, informes y datos e instrucciones sobre cómo reportar sus inquietudes. Consúltelo en [city.fremont.gov/homelessresponse](https://city.fremont.gov/homelessresponse).
- Una nueva infografía del Homeless Response Year in Review (Año de Revisión de la Respuesta ante la Falta de Vivienda) ilustra el nivel de servicio necesario para abordar el problema de las personas sin hogar en Fremont. Los datos cubren el año fiscal 2022-2023 y reflejan el trabajo de múltiples departamentos de la Ciudad y de proveedores locales. Para ver la infografía, visite [city.fremont.gov/homelessreports](https://city.fremont.gov/homelessreports).
- Una nueva serie de relatos llamada *Fremont Cares* comparte historias personales sobre cómo los residentes sin hogar de Fremont están recibiendo ayuda y apoyo. Lea las últimas historias en [city.fremont.gov/homelessnews](https://city.fremont.gov/homelessnews).



**Por favor, utilice estas herramientas para mantenerse presente con respecto a la falta de vivienda en Fremont. ¡Juntos, podemos marcar la diferencia y ayudar a mejorar la calidad de vida de toda la comunidad!**

## Se necesita la opinión de la comunidad

La Ciudad está buscando activamente opiniones sobre varias iniciativas que incluyen el desarrollo del nuevo Active Transportation Plan (Plan de Transporte Activo), creación del Homelessness Response Plan, y el trabajo en curso sobre el Local Hazard Mitigation Plan (Plan de Reducción de Riesgos Locales). Para garantizar que estos planes reflejen las necesidades y aspiraciones de la comunidad de Fremont, su opinión es fundamental. Lo invitamos a compartir sus comentarios visitando [my.fremont.gov](https://my.fremont.gov).

Tome en cuenta que el borrador del Plan de reducción de riesgos locales (Local Hazard Mitigation Plan) será publicado en MyFremont a principios de enero de 2024. Se celebrará una reunión pública el 24 de enero de 2024.



## Suscripción a las listas de interés de Fremont

¿Quiere estar al día de las iniciativas de la Ciudad?  
¡Suscríbese a una de las listas de interés de la Ciudad! Recibirá directamente en su buzón de correo electrónico noticias de la Ciudad sobre temas importantes para usted, como la falta de vivienda, la sostenibilidad, próximos eventos (como la Semana de Restaurantes), el Programa de comprador de vivienda primerizo (First Time Homebuyer Program), actualizaciones del Concejo Municipal, órdenes del día y actas de Juntas y Comisiones, etcétera. Suscríbese hoy mismo en [city.fremont.gov/subscribe](https://city.fremont.gov/subscribe).

## Nueva ordenanza sobre el alquiler a corto plazo

La Ciudad está en proceso de crear una ordenanza sobre el alquiler a corto plazo (short-term rental, STR). Una STR se refiere a una actividad en la que un "anfitrión" se compromete a alquilarle la totalidad o una parte de una unidad residencial a un "huésped" por menos de 30 noches consecutivas. La nueva ordenanza seguirá permitiendo el funcionamiento de las STR en Fremont, pero adoptará normas que se ajusten a las características de la Ciudad y que preserven el carácter comunitario. Para obtener la información más reciente, ingrese a [my.fremont.gov/str](https://my.fremont.gov/str).



## Nuevo plan de 5 años adoptado para proyectos de capital

El 13 de junio de 2023, el Concejo Municipal aprobó por unanimidad un nuevo Capital Improvement Program (CIP) que refleja un plan de inversión de \$296 millones de dólares para las instalaciones de transporte, parques y edificios de Fremont, que cubre el periodo de cinco años desde el año fiscal 2023/24 hasta el 2027/28. Muchas de las inversiones aprobadas por el Concejo incluyen prioridades del Parks and Recreation Master Plan, como un nuevo centro comunitario de servicios múltiples de Central Park, la mejora o sustitución de, aproximadamente, 20 baños en los parques y nuevas canchas de pickleball y parques para perros. Para obtener más información sobre estos y otros proyectos previstos para los próximos cinco años, visite [city.fremont.gov/cip](https://city.fremont.gov/cip).

## Mesa redonda de distritos de Fremont

¡Los distritos de Fremont bullen de actividad! El centro de Fremont está tomando forma con pequeñas empresas nuevas, restaurantes, el Downtown Event Center y con una variedad de eventos para toda la familia, como Burger and Brew, el Festival of Arts y Street Eats, organizados por la Cámara de Comercio de Fremont.

Y no es el único distrito que está en acción. He aquí un resumen de la actividad reciente que atrae a multitudes de toda la región: Los domingos, se celebra un animado mercado de agricultores locales en Irvington; el Artist Walk en Centerville está repleto de comercios locales y Niles sigue acogiendo una plétora de divertidos eventos como el mercado de agricultores locales los sábados, la Feria de Antigüedades, exposiciones de autos clásicos y el Niles Canyon Stroll & Roll. Si se dirige más al sur, puede asistir a un concierto o a una feria de artesanías en Pacific Commons y, en Mission San Jose, el evento Better Block ha dado lugar a ferias callejeras en el distrito, incluido el reciente festival Taste of Summer.

Manténgase atento a una variedad de eventos de vacaciones de invierno en nuestros distritos, donde puede comer algo y navegar por los negocios de toda la comunidad.



## PREPÁRESE

### Zonas de inundación en Fremont y requisitos de seguro

La mayoría de los hogares y negocios de Fremont están protegidos contra el impacto de las inundaciones gracias a las modernas normas de construcción y a la administración de canales de control de inundaciones del Condado de Alameda. Sin embargo, algunas partes de Fremont todavía están en riesgo de inundación por tormentas importantes.

Hay grandes zonas de riesgo especial de inundaciones en los vecindarios de Grimmer, Irvington, South Blacow e East Industrial, así como en otras partes de Fremont. Las propiedades situadas en estas zonas están sujetas a requisitos de seguro contra inundaciones y normas de construcción especiales. Como recordatorio, la ley federal exige la compra de un seguro contra inundaciones como condición para adquirir una hipoteca respaldada por el gobierno federal y la participación de la Ciudad en el Community Rating System Program de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (Federal Emergency Management Agency, FEMA) les permite a estos residentes recibir una reducción del 15 % en las primas del seguro contra inundaciones.

Para obtener más información sobre los requisitos de seguro contra inundaciones o para preguntar si una propiedad se encuentra dentro de una zona de riesgo especial de inundación (special flood hazard area, SFHA), visite el sitio web de la FEMA en [FEMA.gov](http://FEMA.gov) o el sitio web de la Ciudad en [city.fremont.gov/floodinfo](http://city.fremont.gov/floodinfo).

Para obtener información adicional, lo que incluye información básica sobre el Mapa de Tarifas de Seguros contra Inundaciones (Flood Insurance Rate Map, FIRM), sobre problemas que no se muestran en el FIRM, datos de profundidad de la inundación y de peligros especiales relacionados con inundaciones e información histórica sobre inundaciones, comuníquese con la División de Ingeniería de la Ciudad al (510) 494-4718 o en [FloodInfo@fremont.gov](mailto:FloodInfo@fremont.gov). Con eGIS Public Viewer, los residentes pueden ver información básica del FIRM, mapas de vías de inundación, profundidades de inundación y SFHA. También, se pueden visualizar otras limitaciones y peligros del terreno, como zonas de sismo, de incendios y de laderas.

### Próximas lluvias e impactos potenciales

Ante la posibilidad de que surjan condiciones meteorológicas adversas, es importante saber cómo podría verse afectado su hogar. Hay cosas fáciles que puede hacer para estar preparado ante el riesgo de inundaciones, como revisar si su propiedad está en una zona de inundaciones, adquirir un seguro contra inundaciones, construir de forma responsable y desarrollar un plan de evacuación para su familia.

Otra forma de estar preparado es proteger su propiedad de peligros manteniendo los desagües pluviales libres de residuos y teniendo sacos de arena a la mano. ¿Sabía que la Ciudad proporciona arena y sacos para los residentes y negocios de Fremont (un máximo de 10 bolsas y hasta agotar existencias)? Solo tiene que traer su pala a uno de los tres lugares designados en toda la ciudad.

Después de las tormentas sin precedentes del año pasado, la Ciudad trabajó en estrecha colaboración con agencias estatales y federales para asegurar financiamiento para reparar varias carreteras e infraestructura de la Ciudad gravemente dañadas y ha hecho grandes avances en varios de los lugares afectados, lo que incluye Sullivan Underpass, Stanley Bridge (Old Canyon Road en Alameda Creek), Agua Fría Creek (en Rancho Higuera Historical Park) y Morrison Canyon Trail, que reabrió sus puertas en octubre.

Para obtener más información sobre el Storm Damage Repair and Mitigation Program de la Ciudad, visite [city.fremont.gov/publicworksprojects](http://city.fremont.gov/publicworksprojects). Debe ser consciente y estar preparado ante los riesgos de inundación y saber cómo actuar y a quién llamar.

### Ubicación de sacos de arena

Los residentes y negocios de Fremont pueden recoger un máximo de 10 sacos de arena por hogar o negocio en los lugares indicados a continuación, hasta agotar existencias. **Nota:** Lleve su propia pala. La Ciudad proporciona la arena y los sacos.

- City of Fremont Maintenance Yard - 42551 Osgood Rd.
- Fire Station No. 5 - 55 Hackamore Ln.
- Fire Station No. 10 - 5001 Deep Creek Rd.





## A quién llamar para solicitar servicios en Fremont

### Distrito del Agua del Condado de Alameda

Para informar sobre rupturas importantes en tuberías: (510) 668-6500

### PG&E

Para visualizar o informar sobre cortes de luz: 1-877-660-6789

Si ve cables de luz tirados, abandone la zona inmediatamente y llame al 9-1-1. Luego, llame a PG&E al 1-800-743-5000.

### Distrito de Control de Inundaciones y de Conservación del Agua del Condado de Alameda y Agencia de Obras Públicas del Condado de Alameda

Para informar sobre inundaciones en Alameda Creek: (510) 670-5480

### Ciudad de Fremont

#### ■ Árboles tirados, escombros (al lado de la carretera) o desagües pluviales tapados

Servicios de Mantenimiento (de 7:30 a. m. a 4:30 p. m.): (510) 979-5700  
Policía de Fremont para situaciones que no sean de emergencia (fuera del horario): (510) 790-6800, ext. 3

#### ■ Inundación y árboles tirados/obstáculos en medio del camino

Policía de Fremont para situaciones que no sean de emergencia: (510) 790-6800, ext. 3

#### ■ Señales de tránsito apagadas

Ingeniería de Transporte de Fremont (dentro del horario laboral): (510) 494-4745  
Policía de Fremont para situaciones que no sean de emergencia (fuera del horario): (510) 790-6800, ext. 3

### Distrito Sanitario de Union

Para informar sobre emergencias sanitarias de alcantarillado: (510) 477-7500

**EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL 9-1-1. Comuníquese con los servicios de la Policía de Fremont para situaciones que no son de emergencia al (510) 790-6800, ext. 3.**



## El Departamento de Policía de Fremont mejora las relaciones con la comunidad

El Departamento de Policía de Fremont se complace en proporcionar una actualización sobre dos importantes iniciativas centradas en mejorar la participación de la comunidad, fomentar la conciencia sobre problemas contemporáneos de la comunidad y aumentar la transparencia y la responsabilidad fiscal. A principios de este año, el Departamento de Policía finalizó y puso en marcha una Junta Asesora de Jóvenes y amplió la Junta Asesora de la Comunidad. A continuación, se ofrece información actualizada sobre ambos programas:

### Junta Asesora de Jóvenes (Youth Advisory Board, YAB)

En abril de 2023, se celebró la primera reunión para, aproximadamente, 15 jóvenes de preparatoria y, ahora, se está planificando la quinta reunión. Desde su creación, esta junta ha ofrecido su perspectiva sobre una variedad de temas, participando en demostraciones de equipos, interactuando con nuestro Equipo de Mando, el Administrador de la Ciudad y el Alcalde, y ha identificado varias sugerencias para una Iniciativa de Conexiones Comunitarias. La Iniciativa de Conexiones Comunitarias está impulsada por esta junta y tiene el propósito de retribuir a nuestra comunidad y proporcionar trabajo voluntario para ayudar a mitigar un problema comunitario en curso. Como el interés en la junta continúa, el Departamento de Policía (Police Department, DP) está considerando expandir el programa y aceptar solicitudes adicionales.

### Junta Asesora de la Comunidad (Community Advisory Board, CAB)

A principios de este año, el Departamento de Policía actuó con el deseo de obtener perspectivas adicionales de nuestra comunidad y de ampliar la Junta Asesora de la Comunidad. Con esta iniciativa, se pretende garantizar que cada concejo de distrito tenga representación, diversificar el grupo e implementar una vía para expectativas de servicio comunitario por rotación (plazo máximo). Esta junta mantendrá miembros permanentes no rotatorios que sean residentes a largo plazo o profesionales de negocios. Los nuevos miembros de la junta son los vocales de distrito, que ejercerán sus funciones por un periodo no superior a dos años. Los miembros permanentes realizaron recientemente entrevistas breves con 16 candidatos y, muy pronto, se procederá a la selección final. Además de este proceso, la oficina del jefe tiene facultades discrecionales limitadas para designar directamente a miembros de la comunidad en función de la necesidad de diversificar la Junta Asesora de la Comunidad. Las designaciones directas solo pueden ejercer un año, salvo que se conceda una excepción.

El Departamento de Policía sigue agradecido por la oportunidad de mejorar las relaciones en toda nuestra comunidad y de ofrecer el más alto nivel de servicio profesional.



## Novedades del Distrito Escolar Unificado de Fremont

El Distrito Escolar Unificado de Fremont (Fremont Unified School District, FUSD) proporciona a los estudiantes un ambiente de aprendizaje seguro y de apoyo, con personal excepcional que prepara a cada estudiante para adaptarse y tener éxito en un mundo en constante cambio. Obtenga más información sobre el FUSD y sus escuelas galardonadas en [fremontunified.org](http://fremontunified.org).

### EXCELENCIA ACADÉMICA

En septiembre, 105 estudiantes del último año que representaban cada una de las cinco escuelas preparatorias integrales de Fremont fueron nominados semifinalistas del National Merit Scholarship Program 2024. Por tercer año consecutivo, la Ciudad de Fremont se encuentra entre las tres primeras ciudades de California en términos de semifinalistas totales.

"El constante alto número de estudiantes del Distrito Unificado de Fremont reconocidos como semifinalistas es un fuerte indicador de la dedicación de nuestros estudiantes a la excelencia académica y subraya la fuerza de los educadores y las escuelas de nuestro distrito", dijo el superintendente del FUSD, C.J. Cammack.

### LIDERAZGO MEDIOAMBIENTAL

En junio, la Red de Educación Climática y Medioambiental del FUSD recibió el Premio de Liderazgo Medioambiental StopWaste 2023 por su excelencia en sustentabilidad escolar. Este premio reconoce varios esfuerzos para aumentar la alfabetización climática de los estudiantes y limitar el impacto ambiental del distrito; estos esfuerzos son, en gran parte, iniciados por los estudiantes, respaldados por la Junta de Educación y son realizados en asociación con la ciudad de Fremont y muchos otros colaboradores.

### ORIENTACIÓN PROFESIONAL Y EDUCATIVA

La ciudad de Fremont organizó la Semana de la Fabricación en octubre, trabajando con empresas locales, para abrirles sus



*Las escuelas intermedias de Centerville (en la foto), William Hopkins y Thornton dieron la bienvenida a estudiantes de 6.º grado este año escolar. G. M. Walters y John M. Horner se convirtieron al modelo de escuela intermedia en 2019 y 2020, respectivamente.*

puertas a los estudiantes del FUSD con el fin de que aprendan sobre fabricación e ingeniería de hardware en un entorno del mundo real. Muchos de los estudiantes que participan están inscritos en clases de Educación Técnica Profesional, que les proporcionan un camino hacia la educación postsecundaria y profesional. Este evento anual es una excelente oportunidad para que los estudiantes aprendan sobre las posibilidades futuras de carrera y para que vean algunas de las tecnologías de vanguardia desarrolladas y desplegadas en Fremont.



### MODELO DE TRANSICIÓN A LA EDUCACIÓN MEDIA SUPERIOR

Nueve años después de que se aprobaron los planes para convertir las preparatorias del FUSD en escuelas de enseñanza media, todas las escuelas de enseñanza media del FUSD están abiertas y al servicio de los estudiantes en los grados 6, 7 y 8 a partir de este año escolar. Las instalaciones nuevas y modernizadas en estas y otras escuelas en todo el Distrito son posibles gracias al bono de la Medida E, que la comunidad de Fremont apoyó

generosamente en 2014 para construir y mejorar las instalaciones escolares.

### PARTICIPACIÓN DE LA COMUNIDAD

El FUSD y el Concejo Municipal organizan reuniones conjuntas regulares que están abiertas a todos los miembros de la comunidad, con oportunidades para aprender y opinar acerca de actividades de colaboración para apoyar a nuestros alumnos y escuelas. Además, el FUSD administra varios comités y grupos asesores que brindan supervisión o recomendaciones sobre temas que van desde el gasto de los fondos de los bonos hasta la revisión de los planes de estudios. Busque calendarios, solicite puestos vacantes y más en [fremontunified.org/committees](http://fremontunified.org/committees).

### MATRICULACIÓN DE ESTUDIANTES PARA 2024-2025

La inscripción para el año escolar 2024-2025 comienza en enero. Los niños que cumplan 5 años antes del 1.º de septiembre de 2024 son elegibles para inscribirse en el jardín de niños y los niños que cumplan 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de junio son elegibles para el jardín de niños de transición. Podrá encontrar toda la información de inscripción en [fremontunified.org/enroll](http://fremontunified.org/enroll).

*El FUSD celebrará 60 años de excelencia en 2024. ¡Le agradecemos a la Ciudad de Fremont por apoyar a nuestra comunidad de aprendizaje desde 1964!*





## Temporada de reciclaje de árboles de Navidad

Republic Services ofrecerá recolección gratuita de árboles de Navidad en la acera desde el lunes, 8 de enero de 2024, hasta el viernes, 19 de enero de 2024. No es necesario llamar para solicitar este servicio en la mayoría de las opciones de recolección; simplemente, utilice uno de los siguientes métodos de recolección en la acera o de entrega:

### ■ CARRITO VERDE DE COMPOSTA

Corte el árbol en trozos para que quepa holgadamente en su carrito de composta verde con la tapa cerrada. Deje el carrito en la acera el día de recolección programado.

### ■ CARRITO NEGRO DE BASURA

Esta opción es para árboles con nieve artificial, que contienen retardante de fuego o que tienen decoraciones o espumillón. Por favor, corte su árbol no compostable de manera que las piezas quepan holgadamente en el carrito de basura con la tapa cerrada. Deje el carrito en la acera el día de recolección programado.

### ■ RECOLECCIÓN EN ACERA

Si su árbol mide menos de 6 pies, colóquelo entero en la canaleta el día de recolección. Si su árbol mide más de 6 pies, córtelo a la mitad y coloque ambas mitades en la canaleta el día de recolección. Asegúrese de que el árbol esté en la canaleta, no en la acera, y de que esté libre de adornos. Esto ayuda a mantener nuestros desagües pluviales libres de basura.

### ■ ENTREGA EN REPUBLIC SERVICES

Entre el martes 26 de diciembre de 2023 y el viernes 19 de enero de 2024, lleve su árbol de Navidad al centro de atención al cliente de Republic Services, ubicado en 42600 Boyce Road (horario de atención: de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m.). La entrega de árboles compostables es gratuita, mientras que, por los no compostables, se hace un cargo de \$5 dólares.

### ■ CITA PARA RECOLECCIÓN DE MATERIAL VOLUMINOSO

Los árboles de Navidad también pueden ser recolectados en calidad de material voluminoso. Puede programar una recolección en [RepublicServices.com/locations/california/fremont](https://RepublicServices.com/locations/california/fremont) o llamando al (510) 657-3500.

**Nota para complejos multifamiliares:** Por favor, pida que el administrador de su propiedad o el representante de la asociación de propietarios se coordine con Republic Services para solicitar una caja de escombros o un día de recolección para árboles de Navidad.





## Dónde reciclar desechos o residuos electrónicos (e-waste)

¿Desea deshacerse de equipos electrónicos o residuos electrónicos no deseados? ¡Asegúrese de eliminarlos correctamente! Los aparatos electrónicos, como computadoras, impresoras, televisiones, reproductores de DVD, videograbadoras, equipos de música, faxes, etcétera, pueden contener plomo, cobre y otros metales pesados o sustancias potencialmente tóxicas. Por ello, nunca se deben tirar residuos electrónicos a la basura. Si su artículo electrónico tiene una pantalla táctil, una placa de circuito o una batería incorporada, considérela un residuo electrónico que requiere una eliminación adecuada.

Fremont cuenta con opciones convenientes para los residentes que necesitan desechar residuos electrónicos de forma segura:

### Donación:

Si tiene artículos electrónicos que aún funcionan, consulte la herramienta de búsqueda RE:Source para saber cómo donarlos: [resource.stopwaste.org](http://resource.stopwaste.org).

### Se requiere cita para la recolección de residuos electrónicos en la acera:

Los hogares unifamiliares también son elegibles para la recolección de desechos electrónicos en la acera cuando programan una cita de recolección de material voluminoso con Republic Services. Como recordatorio, hay dos sesiones de recolección de material voluminoso disponibles cada año. Llame al (510) 657-3500 para hacer una cita o para obtener más información.

### Instalación de residuos peligrosos del hogar en Fremont:

Esta instalación también acepta una amplia variedad de desechos domésticos comunes aparte de los residuos electrónicos, lo que incluye baterías, focos fluorescentes, pintura, limpiadores, fluidos de automóviles y más. Ingrese a [StopWaste.org/hhw](http://StopWaste.org/hhw) o llame al (800) 606-6606 para obtener más información.

### UBICACIONES DE ENTREGA GRATUITA:

#### REPUBLIC SERVICES

42600 Boyce Rd.,  
Fremont, CA 94538

**Acepta residuos electrónicos**  
de lunes a viernes

#### Horario:

de 8 a. m. a 5 p. m.

#### INSTALACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR EN FREMONT:

41149 Boyce Rd.,  
Fremont, CA 94538

**Acepta residuos electrónicos**  
de miércoles a sábado

#### Horario:

de miércoles a viernes,  
de 8:30 a. m. a 2:30 p. m.;  
sábados, de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.





# CÓMO **RECICLAR** **BATERÍAS DOMÉSTICAS**

Tanto si vive en un departamento como en una casa, existen formas seguras para que los residentes de Fremont reciclen las baterías domésticas pequeñas. Desechar correctamente estas baterías es importante porque contienen toxinas que contaminan el suelo y el agua y, cuando están dañadas, pueden, incluso, provocar incendios.

Para reciclar sus baterías viejas, délas en las instalaciones de la ciudad de Fremont que se indican a continuación o consulte en su ferretería local opciones de entrega de baterías.

## **ESTOS SON ALGUNOS LUGARES PARA DEPOSITARLAS:**

- Los Cerritos Community Center – 3377 Alder Ave.
- Warm Springs Community Center – 47300 Fernald St.
- Irvington Community Center – 41885 Blacow Rd.
- Centerville Community Center – 3355 Country Dr.
- Development Services Center – 39550 Liberty St.
- Age Well Center South Fremont – 47111 Mission Falls Ct.
- Age Well Center Lake Elizabeth – 40086 Paseo Padre Pkwy.
- City Hall (Edificio A) – 3300 Capitol Ave.

Para más información sobre cómo desechar residuos electrónicos y peligrosos, visite [city.fremont.gov/environment](http://city.fremont.gov/environment), comuníquese con la División de Servicios Medioambientales al (510) 494-4570 o envíe un correo electrónico a [environment@fremont.gov](mailto:environment@fremont.gov).



## Ciudad de Fremont

3300 Capitol Avenue • P.O. Box 5006  
Fremont, CA 94537

PRES RT STD  
FRAN QUE O  
DE EE. UU.  
PAGA DO  
FREMONT CA  
PERMISO NO. 31

\*\*\*\*\*ECRWSEDDM\*\*\*\*\*

## CLIENTE RESIDENCIAL

# CIERRE POR VACACIONES DE LOS SERVICIOS DE LA CIUDAD DE FREMONT

**Programado para el 25 de diciembre de 2023 hasta el 2 de enero de 2024**  
(el Departamento de Policía y el de Bomberos continúan con sus actividades).

Como en años anteriores, la ciudad de Fremont implementará un cierre por vacaciones para muchos servicios de la Ciudad no relacionados con la seguridad pública. Algunas oficinas de la Ciudad estarán cerradas desde el lunes 25 de diciembre de 2023, hasta el martes 2 de enero de 2024. Los días festivos de la Ciudad son el 25 y 26 de diciembre de 2023 y el 1.º y 2 de enero de 2024, mientras que los servicios limitados de la Ciudad se ofrecerán el 27, 28 y 29 de diciembre de 2023. Las oficinas municipales que participan en el cierre por vacaciones reabrirán el miércoles 3 de enero de 2024. Este cierre no repercutirá en los servicios de policía ni de bomberos.

### LAS OFICINAS QUE PARTICIPAN EN EL CIERRE POR VACACIONES SON LAS SIGUIENTES:

- City Hall, 3300 Capitol Ave., edificios A y B (oficinas administrativas)
- Fire Administration, 3300 Capitol Ave., Edificio A
- Development Services Center/Permit Center, 39550 Liberty St.
- Maintenance Center, 42551 Osgood Rd.
- Todos los centros comunitarios y edificios recreativos
- Age Well Centers en Lake Elizabeth\* y South Fremont (\* reapertura para el 5 de enero de 2024)
- Tri-City Animal Shelter, 1950 Stevenson Blvd.

### DURANTE EL CIERRE POR VACACIONES:

- El mostrador de registro de Parques y Recreación, 3300 Capitol Ave., edificio B, estará abierto para registro sin cita de programas de recreación el 27, 28 y 29 de diciembre, de 8:30 a. m. a 5 p. m.
- La División de Parques y Recreación ofrecerá campamentos y otros programas en algunas instalaciones. Visite [RegeRec.com](http://RegeRec.com) para obtener más información.
- Los Servicios para Jóvenes y Familias, el Centro de Recursos de Familia y el Healthy Start Program de Servicios Humanos proveerán servicios limitados.
- Afghan Elderly Association no brindará servicios.
- Los Servicios para Jóvenes y Familias tendrán consejeros de crisis de guardia para responder a jóvenes derivados del Alameda County Crisis Receiving Home.

- El Departamento de Policía y el Departamento de Bomberos de Fremont seguirán prestando servicios de seguridad pública.
- Un número mínimo de personal de la Ciudad estará disponible en un estado de guardia para proporcionar servicios de mantenimiento de emergencia, tales como responder ante cuestiones relacionadas con las tormentas.
- El servicio regular de barrenderos será realizado los días 27, 28 y 29 de diciembre de 2023 si el clima lo permite. No se barrerán las calles en los días festivos indicados por la Ciudad. (Haremos todo lo posible por brindar el servicio en otro día).
- Ningún servicio de construcción y desarrollo estará disponible. El portal de permisos en línea de la Ciudad, Citizen Access, no estará disponible desde el 22 de diciembre de 2023, a las 5 p. m., hasta el 3 de enero de 2024, a las 8 a. m. Las solicitudes en línea de permisos e inspecciones de construcción no estarán disponibles durante este tiempo. Esto incluye permisos de planificación, construcción e ingeniería.
- El refugio de animales Tri-City, ubicado en 1950 Stevenson Blvd., permanecerá cerrado los días festivos indicados por la Ciudad: 25 y 26 de diciembre de 2023 y 1.º y 2 de enero de 2024. Envíe un correo electrónico al personal del refugio de animales en [animalshelter@fremont.gov](mailto:animalshelter@fremont.gov) o llame al 510-790-6640 para asuntos urgentes, como recoger a su mascota encontrada. El personal de Servicios de Animales estará disponible en horario limitado.
- No habrá recolección de basura ni de artículos para reciclaje ni de desechos de jardín por parte de Republic Services el 25 de diciembre ni el 1.º de enero. El servicio de recolección se retrasará un día durante estas semanas debido a los días festivos. (Los servicios de los viernes serán realizados los sábados). Llame al 510-657-3500 para obtener más información.
- El Fremont Tennis Center estará abierto al público, si el clima lo permite. Habrá un horario público limitado en días festivos; llame al 510-790-5510 para obtener más información.

Muchas instalaciones y programas de la Ciudad experimentan una reducción en la demanda de servicios durante las fechas de cierre por vacaciones. La Ciudad anticipa que el cierre por vacaciones tendrá poco o ningún impacto en la eficiencia de la prestación de servicios.

Para obtener más información sobre el cierre por vacaciones, visite [city.fremont.gov/holidayclosure](http://city.fremont.gov/holidayclosure) o llame al 510-284-4093.